

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik 50c Local

Buitelands 70c Other countries
Posvry • Post free

Registered at the post office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 276

PRETORIA, 10 JUNIE 1988

No. 11346

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. 1116

10 Junie 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953: BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOOD- REGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Johannes Kotze, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Natal, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

J. KOTZE,
Afdelingskommissaris: Afdeling Natal.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied”—

- (a) die gebiede in die landdrosdistrik van Pietermaritzburg bekend as—
 - (i) Edendale, soos afgebaken en omskryf in Goewermetskennisgewing R. 163 van 23 Augustus 1974, soos gewysig;
 - (ii) Ashdown en Imbali, soos afgebaken en omskryf in Goewermetskennisgewing R. 293 van 16 November 1962, soos gewysig;
 - (iii) Sobantu, soos afgebaken en omskryf in Goewermetskennisgewing 1838 van 10 September 1954, soos gewysig;
- (b) die gebied in die landdrosdistrik van Camperdown bekend as Mpumalanga, soos afgebaken en omskryf in Goewermetskennisgewing 2394 van 19 Desember 1972, soos gewysig;

905—A

GOVERNMENT NOTICES

SOUTH AFRICAN POLICE

No. 1116

10 June 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953: ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Johannes Kotze, Divisional Commissioner of the South African Police for the Natal Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

J. KOTZE,
Divisional Commissioner: Natal Division.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of a person, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means—

- (a) the areas in the Magisterial District of Pietermaritzburg known as—
 - (i) Edendale, as demarcated and described in Government Notice R. 163 of 23 August 1974, as amended;
 - (ii) Ashdown and Imbali, as demarcated and described in Government Notice R. 293 of 16 November 1962, as amended;
 - (iii) Sobantu, as demarcated and described in Government Notice 1838 of 10 September 1954, as amended;

11346—1

- (c) die gebied in die landdrosdistrik van Umvoti bekend as Enhlalakahle, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 485 van 24 Maart 1961, soos gewysig;
 - (d) die gebied in die landdrosdistrik van Lions River bekend as Mpophomeni, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 3097 van 15 Augustus 1969;
- “Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Natal;
- “begrafnis” ’n byeenkoms wat gehou word by die graf van ’n persoon wat ter aarde bestel word;
- “gespesifiseerde persoon” ’n persoon wat in of tydens veiligheidsoptrede of oproerigheid gesterf het of gesterf het aan beserings wat hy in of tydens veiligheidsoptrede of oproerigheid opgedoen het;
- “oproerigheid”—
- (a) enige byeenkoms in stryd met ’n bevel kragtens regulasie 10 (1) (c) of (d) van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, (met inbegrip van ’n bevel in hierdie Goewermentskennisgewing vervat), of met ’n bepaling van ’n ander wet of met die een of ander verbod, lasgewing of ander voorskrif kragtens so ’n bepaling of bevel;
 - (b) enige fisiese aanval deur ’n groep persone op ’n veiligheidsmag of op ’n lid van ’n veiligheidsmag of op ’n lid van ’n plaaslike owerheid of op die huis of huisgesin van ’n lid van ’n veiligheidsmag of plaaslike owerheid; of
 - (c) enige gedrag wat sedisie, openbare geweldpleging of ’n oortreding van artikel 1 (1) (a) van die Wet op Intimidatie, 1982 (Wet 72 van 1982), daarstel;

“plaaslike owerheid” ’n plaaslike owerheid soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van ’n persoon, enige byeenkoms wat met so ’n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so ’n teraardebestelling, en ook ’n begrafnisstoot;

“veiligheidsmag” ’n veiligheidsmag soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;

“veiligheidsoptrede” enige optrede deur ’n veiligheidsmag of ’n lid van ’n veiligheidsmag, hetsy sodanige optrede plaasgevind het voor of plaasvind na die publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing.

Begrafnisse, ens., gehou te word ooreenkomsdig voorwaardes

2. Behoudens klousule 7 word geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van ’n gespesifiseerde persoon gehou nie behalwe ooreenkomsdig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van so ’n begrafnis asook van enige so ’n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so ’n diens wat gehou word by die graf van die persoon wat begrawe word), in die ooplug gehou mag word nie;
- (c) dat slegs ’n geordende leraar van ’n godsdienstige denominasie of organisasie as ’n spreker tydens so ’n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens so ’n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;

(b) the area in the Magisterial District of Csmperdown known as Mpumalanga, as demarcated and described in Government Notice 2394 of 19 December 1972, as amended;

(c) the area in the Magisterial District of Umvoti known as Enhlalahle, as demarcated and described in Government Notice 485 of 24 March 1961, as amended;

(d) the area in the Magisterial District of Lions River known as Mpophomeni, as demarcated and described in Government Notice 3097 of 15 August 1969;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Natal Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of a person who is buried;

“local authority” means a local authority as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

“security action” means any action by a security force or a member of a security force, whether such action took place before or takes place after the publication of this Government Notice;

“security force” means a security force as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

“specified person” means a person who has died in or during security action or unrest or of wounds sustained by him in or during security action or unrest;

“unrest” means—

- (a) any gathering in contravention of an order under regulation 10 (1) (c) or (d) of the Security Emergency Regulations, 1988, (including any order contained in this Government Notice), or of a provision of any other law or of any prohibition, direction or other requirement under any such provision or order;

- (b) any physical attack by a group of persons on a security force or on a member of a security force or on a member of a local authority or on the house or family of a member of a security force or local authority; or

- (c) any conduct which constitutes sedition, public violence or a contravention of section 1 (1) (a) of the Intimidation Act, 1982 (Act 72 of 1982).

Funerals etc., to be held in accordance with conditions

2. Subject to clause 7 no funeral, and no ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner’s prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of the person who is buried), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;

- (e) dat die getal persone wat so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van so 'n persoon, met inbegrip van enige sodanige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifiseerde persoon optree nie.

Bywoning van begrafnisse, ens.

4. (1) Geen persoon mag 'n begrafnis, of 'n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifiseerde persoon ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van die persoon wat ter aarde bestel word, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Bgrafnisstoete

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van 'n gespesifiseerde persoon bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Bgrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van 'n gespesifiseerde persoon opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die persoon ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyfhonderd meter is nie.

Vlae, baniere ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifiseerde persoon vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Gesamentlike begrafnisse

7. Geen gesamentlike begrafnis, en geen gesamentlike seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van twee of meer gespesifiseerde persone mag gehou word nie.

Toepassing van hierdie bevele

8. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of such a person, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

Attendance of funerals etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of the person who is buried, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral processions

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of a specified person, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person concerned is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of a specified person shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Joint funerals

7. No joint funeral, and no joint ceremonial gathering in connection with the burial, of two or more specified persons may be held.

Application of these orders

8. These orders shall apply in the designated area.

No. 1117**10 Junie 1988**

**WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953:
BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOOD-
REGULASIES, 1988**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Johann Cornelissen van Niekerk, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Port Natal, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

J. C. VAN NIEKERK,
Afdelingskommissaris: Afdeling Port Natal.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied”—

- (a) in die landdrosdistrik van Pinetown die gebiede bekend as—
 - (i) Clermont, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 163 van 23 Augustus 1974;
 - (ii) kwaDabeka, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1049 van 18 Mei 1979;

- (b) in die landdrosdistrik van Durban die gebiede bekend as—

- (i) Chesterville, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1111 van 7 Julie 1944;
- (ii) Lamontville woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1524 van 2 Oktober 1964;

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Port Natal;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van 'n persoon wat ter aarde bestel word;

“gespesifieerde persoon” 'n persoon wat in of tydens veiligheidsoptrede of oproerigheid gesterf het of gestraf het aan beserings wat hy in of tydens veiligheidsoptrede of oproerigheid opgedoen het;

“oproerigheid”—

- (a) enige byeenkoms in stryd met 'n bevel kragtens regulasie 10 (1) (c) of (d) van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988 (met inbegrip van 'n bevel in hierdie Goewermentskennisgewing vervat), of met 'n bepaling van 'n ander wet of met die een of ander verbod, lasgewing of ander voorskrif kragtens so 'n bepaling of bevel;

- (b) enige fisiese aanval deur 'n groep persone op 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n plaaslike owerheid of op die huis of huisgesin van 'n lid van 'n veiligheidsmag of plaaslike owerheid; of

- (c) enige gedrag wat sedisie, openbare geweldpleging of 'n oortreding van artikel 1 (1) (a) van die Wet op Intimidasié, 1982 (Wet 72 van 1982), daarstel;

“plaaslike owerheid” 'n plaaslike owerheid soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;

No. 1117**10 June 1988**

**PUBLIC SAFETY ACT, 1953:
ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY
REGULATIONS, 1988**

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Johann Cornelissen van Niekerk, Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

J. C. VAN NIEKERK,
Divisional Commissioner: Port Natal Division.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of a person, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means—

- (a) in the Magisterial District of Pinetown the areas known as—

- (i) Clermont, as demarcated and described in Government Notice 163 of 23 August 1974;

- (ii) kwaDabeka, as demarcated and described in Government Notice 1049 of 18 May 1979;

- (b) in the Magisterial District of Durban the areas known as—

- (i) Chesterville, as demarcated and described in Government Notice 1111 of 7 July 1944;

- (ii) Lamontville Township, as demarcated and described in Government Notice 1524 of 2 October 1964;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Port Natal Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of a person who is buried;

“local authority” means a local authority as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

“security action” means any action by a security force or a member of a security force, whether such action took place before or takes place after the publication of this Government Notice;

“security force” means a security force as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

“specified person” means a person who has died in or during security action or unrest or of wounds sustained by him in or during security action or unrest;

“unrest” means—

- (a) any gathering in contravention of an order under regulation 10 (1) (c) or (d) of the Security Emergency Regulations, 1988 (including any order contained in this Government Notice), or of a provision of any other law or of any prohibition, direction or other requirement under any such provision or order;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van 'n persoon, enige byeenkoms wat met so 'n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so 'n teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet;

“veiligheidsmag” 'n veiligheidsmag soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;

“veiligheidsoptrede” enige optrede deur 'n veiligheidsmag of 'n lid van 'n veiligheidsmag, hetsy sodanige optrede plaasgevind het voor of plaasvind na die publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing.

Bgrafnis, ens. gehou te word ooreenkomsdig voorwaardes

2. Behoudens klosule 7 word geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon gehou nie behalwe, ooreenkomsdig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreeë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van so 'n begrafnis asook van enige so 'n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van die persoon wat begrawe word), in die openbare gehou mag word nie;
- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie;
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van so 'n persoon, met inbegrip van enige sodanige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon optree nie.

Bywoning van begrafnis, ens.

4. (1) Geen persoon mag 'n begrafnis, of 'n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klosule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklosule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van die persoon wat ter aarde bestel word, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klosule 2 nie.

Bgrafnisstoete

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van 'n gespesifieerde persoon bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon ter aarde bestel word, beweeg nie.

(b) any physical attack by a group of persons on a security force or on a member of a security force or on a member of a local authority or on the house or family of a member of a security force or local authority; or

(c) any conduct which constitutes sedition, public violence or a contravention of section 1 (1) (a) of the Intimidation Act, 1982 (Act 72 of 1982).

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. Subject to clause 7 no funeral, and no ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of the person who is buried), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering,
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of such a person, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

Attendance of funerals etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of the person who is buried, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral processions

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of a specified person, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person concerned is to be buried.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van 'n gespesifieerde persoon opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die persoon ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyf honderd meter is nie.

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begraafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Gesamentlike begrafnisse

7. Geen gesamentlike begraafnis, en geen gesamentlike seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van twee of meer gespesifieerde persone mag gehou word nie.

Toepassing van hierdie bevele

8. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

No. 1118

10 Junie 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953: BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOOD- REGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Jacobus Petrus Olivier, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oos-Rand, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

J. P. OLIVIER,
Afdelingskommissaris: Afdeling Oos-Rand.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied”—

- (a) (i) die woongebied Wattville in die landdrosdistrik van Benoni en wat in Goewermentskennisgewing 1500 van 16 Julie 1946, soos gewysig, afgebaken en omskryf is;
- (ii) die woongebied Daveyton in die landdrosdistrik van Benoni en wat in Goewermentskennisgewing 1550 van 30 Julie 1954, soos gewysig, afgebaken en omskryf is;
- (b) (i) die woongebied Katlehong in die landdrosdistrik van Alberton en wat in Goewermentskennisgewing 2671 van 31 Desember 1954, afgebaken en omskryf is;
- (ii) die woongebied Thokoza in die landdrosdistrik van Alberton en wat in Goewermentskennisgewing 511 van 10 April 1955, afgebaken en omskryf is;

(2) A funeral procession formed for the burial of a specified person shall not proceed from the place where nay memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under sub-clause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Joint funerals

7. No joint funeral, and no joint ceremonial gathering in connection with the burial, of two or more specified persons may be held.

Application of these orders

8. These orders shall apply in the designated area.

No. 1118

10 June 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953: ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Jacobus Petrus Olivier, Divisional Commissioner of the South African Police for the East Rand Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

J. P. OLIVIER,
Divisional Commissioner: East Rand Division.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of a person, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means—

- (a) (i) the township Wattville in the Magisterial District of Benoni as demarcated and described in Government Notice 1500 of 16 July 1946, as amended;
- (ii) the township Daveyton in the Magisterial District of Benoni as demarcated and described in Government Notice 1550 of 30 July 1954, as amended;
- (b) (i) the township Katlehong in the Magisterial District of Alberton as demarcated and described in Government Notice 2671 of 31 December 1954;
- (ii) the township Thokoza in the Magisterial District of Alberton as demarcated and described in Government Notice 511 of 10 April 1955;

- (c) die woongebied Tembisa in die landdrosdistrik van Kempton Park en wat in Goewermentskennisgewing 1266 van 23 Augustus 1957, soos gewysig, afgebaken en omskryf is;
 - (d) die woongebied kwaThema in die landdrosdistrik van Springs en wat in Goewermentskennisgewing 884 van 16 Junie 1967, afgebaken en omskryf is;
 - (e) die woongebied Duduza in die landdrosdistrik van Nigel en wat in Goewermentskennisgewing 92 van 24 Januarie 1964, afgebaken en omskryf is;
 - (f) (i) die Swart woongebied Balfour in die landdrosdistrik van Balfour en wat in Goewermentskennisgewing 996 van 5 Mei 1958, afgebaken en omskryf is;
 - (ii) die woongebied Greylingsstad in die landdrosdistrik van Balfour en wat in Goewermentskennisgewing 1642 van 4 Oktober 1924, afgebaken en omskryf is;
 - (g) die woongebied Botleng in die landdrosdistrik van Delmas en wat in Goewermentskennisgewing 600 van 1 Mei 1959, soos gewysig, afgebaken en omskryf is;
 - (h) die woongebied Ratanda in die landdrosdistrik van Heidelberg en wat in Goewermentskennisgewing 5777 van 30 November 1956, afgebaken en beskryf is;
 - (i) die woongebied Vosloorus in die landdrosdistrik van Boksburg en wat in Goewermentskennisgewing 1599 van 18 Oktober 1963, soos gewysig, afgebaken en beskryf is; en
 - (j) die woongebied Tsakane in die landdrosdistrik van Brakpan en wat in Goewermentskennisgewing 1094 van 17 Julie 1959, afgebaken en omskryf is;
- "Afdelingskommissaris"** die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oos-Rand;
- "begrafnis"** 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van 'n persoon wat ter aarde bestel word;
- "gespesifieerde persoon"** 'n persoon wat in of tydens veiligheidsopotrede of oproerigheid gesterf het of gesterf het aan beserings wat hy in of tydens veiligheidsopotrede of oproerigheid opgedoen het;
- "oproerigheid"—**
- (a) enige byeenkoms in stryd met 'n bevel kragtens regulasie 10 (1) (c) of (d) van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988 (met inbegrip van 'n bevel in hierdie Goewermentskennisgewing vervat), of met 'n bepaling van 'n ander wet of met die een of ander verboed, lasgewing of ander voorskrif kragtens so 'n bepaling van bevel;
 - (b) enige fisiese aanval deur 'n groep persone op 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n plaaslike owerheid of op die huis of huisgesin van 'n lid van 'n veiligheidsmag of plaaslike owerheid; of
 - (c) enige gedrag wat sedisie, openbare geweldpleging of 'n oortreding van artikel 1 (1) (a) van die Wet op Intimidasië, 1982 (Wet 72 van 1982), daarstel;
- "plaaslike owerheid"** 'n plaaslike owerheid soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;
- "seremoniële byeenkoms"**, met betrekking tot die teraardebestelling van 'n persoon, enige byeenkoms wat met so 'n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so 'n teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet;

- (c) the township Tembisa in the Magisterial District of Kempton Park as demarcated and described in Government Notice 1266 of 23 August 1957, as amended;
 - (d) the township kwaThema in the Magisterial District of Springs as demarcated and described in Government Notice 884 of 16 June 1967;
 - (e) the township Duduza in the Magisterial District of Nigel as demarcated and described in Government Notice 92 of 24 January 1964;
 - (f) (i) the Black township Balfour in the Magisterial District of Balfour as demarcated and described in Government Notice 996 of 5 May 1958;
 - (ii) the township Greylingsstad in the Magisterial District of Balfour as demarcated and described in Government Notice 1642 of 4 October 1924;
 - (g) the township Botleng in the Magisterial District of Delmas as demarcated and described in Government Notice 600 of 1 May 1959; as amended;
 - (h) the township Ratanda in the Magisterial District of Heidelberg as demarcated and described in Government Notice 5777 of 30 November 1956;
 - (i) the township Vosloorus in the Magisterial District of Boksburg as demarcated and described in Government Notice 1599 of 18 October 1963, as amended; and
 - (j) the township Tsakane in the Magisterial District of Brakpan as demarcated and described in Government Notice 1094 of 17 July 1959;
- "Divisional Commissioner"** means the Divisional Commissioner of the South African Police for the East Rand Division'
- "funeral"** means a gathering held at the grave of a person who is buried;
- "local authority"** means a local authority as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;
- "security action"** means any action by a security force or a member of a security force, whether such action took place before or takes place after the publication of this Government Notice;
- "security force"** means a security force as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;
- "specified person"** means a person who has died in or during security action or unrest or of wounds sustained by him in or during security action or unrest;
- "unrest"** means—
- (a) any gathering in contravention of an order under regulation 10 (1) (c) or (d) of the Security Emergency Regulations, 1988 (including any order contained in this Government Notice), or of a provision of any other law or of any prohibition, direction or other requirement under any such provision or order;
 - (b) any physical attack by a group of persons on a security force or on a member of a security force or on a member of a local authority or on the house or family of a member of a security force or local authority; or
 - (c) any conduct which constitutes sedition, public violence or a contravention of section 1 (1) (a) of the Intimidation Act, 1982 (Act 72 of 1982).

“veiligheidsmag” ’n veiligheidsmag soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;

“veiligheidsoptrede” enige optrede deur ’n veiligheidsmag of ’n lid van ’n veiligheidsmag, hetsy sodanige optrede plaasgevind het voor of plaasvind na die publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing.

Begrafnisse, ens. gehou te word ooreenkomsdig voorwaardes

2. Behoudens klousule 7 word geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van ’n gespesifieerde persoon gehou nie behalwe ooreenkomsdig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreeë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van so ’n begrafnis asook van enige so ’n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so ’n diens wat gehou word by die graf van die persoon wat begrawe word), in die openlug gehou mag word nie;
- (c) dat slegs ’n geordende leraar van ’n godsdienstige denominasie of organisasie as ’n spreker tydens so ’n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens so ’n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat so ’n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie;
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van so ’n persoon, met inbegrip van enige sodanige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe ’n geordende leraar van ’n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as ’n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van ’n gespesifieerde persoon optree nie.

Bywoning van begrafnisse, ens.

4. (1) Geen persoon mag ’n begrafnis, of ’n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van ’n gespesifieerde persoon ten opsigte waarvan ’n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van die persoon wat ter aarde bestel word, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Begrafnisstoete

5. (1) ’n Persoon wat ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van ’n gespesifieerde persoon bygewoon het, mag nie op ’n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) ’n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van ’n gespesifieerde persoon opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die persoon ter aarde bestel word, langs ’n ander roete as ’n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. Subject to clause 7 no funeral, and no ceremonial gathering in connection with burial, of a specified person shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner’s prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of the person who is buried), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of such a person, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

Attendance of funerals etc

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of the person who is buried, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral processions

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of a specified person, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person concerned is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of a specified person shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommisaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyf honderd meter is nie.

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkom in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Gesamentlike begrafnisse

7. Geen gesamentlike begrafnis, en geen gesamentlike seremoniële byeenkom in verband met die teraardebestelling, van twee of meer gespesifieerde persone mag gehou word nie.

Toepassing van hierdie bevele

8. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

No. 1119

10 Junie 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953: BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOODREGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Martin Johannes Rust, Afdelingskommisaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oostelike Provinsie, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

M. J. RUST,
Afdelingskommisaris: Afdeling Oostelike Provinsie.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"aangewese gebied"—

- (a) in die landdrosdistrik van Port Elizabeth die gebiede bekend as—
 - (i) New Brighton en kwaZakhele woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 2246 van 11 November 1955;
 - (ii) Zwide woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1563 van 1 September 1972, soos gewysig;
 - (iii) Walmer Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1541 van 31 Augustus 1945;
 - (iv) Motherwell, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 615 van 4 April 1986;
 - (v) kwaMagxaki woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 163 van 1 Februarie 1985;
 - (vi) kwaDwesi woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1010 van 23 Mei 1986;

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under sub-clause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Joint funerals

7. No joint funeral, and no joint ceremonial gathering in connection with the burial, of two or more specified persons may be held.

Application of these orders

8. These orders shall apply in the designated area.

No. 1119

10 June 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953: ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Martin Johannes Rust, Divisional Commissioner of the South African Police for the Eastern Province Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

M. J. RUST,
Divisional Commissioner: Eastern Province Division.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

"ceremonial gathering", in relation to the burial of a specified person, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

"designated area" means—

(a) in the Magisterial District of Port Elizabeth the areas known as—

(i) New Brighton and kwaZakhele Townships, as demarcated and described in Government Notice 2246 of 11 November 1955;

(ii) Zwide Township, as demarcated and described in Government Notice 1563 of 1 September 1972, as amended;

(iii) Walmer Black Township, as demarcated and described in Government Notice 1541 of 31 August 1945;

(iv) Motherwell, as demarcated and described in Government Notice 615 of 4 April 1986;

(v) kwaMagxaki Township, as demarcated and described in Government Notice 163 of 1 February 1985;

(vi) kwaDwesi Township, as demarcated and described in Government Notice 1010 of 23 May 1986;

- | | |
|---|--|
| <p>(b) in die landdrosdistrik van Uitenhage die gebiede bekend as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) kwaNobuhle woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 20 van 4 Januarie 1985; (ii) Kabah en Langa woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 270 van 25 Februarie 1966, soos gewysig; (iii) Despatch Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 280 van 24 Februarie 1956; <p>(c) in die landdrosdistrik van Albany die gebiede bekend as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Fingodorp woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1904 van 2 September 1983; (ii) Tantyi, Makannaskop en Joza woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1186 van 17 Junie 1955; (iii) Aicedale, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1154 van 4 Augustus 1967; (iv) Ou Lokasie woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 464 van 25 Maart 1938; <p>(d) in die landdrosdistrik van Fort Beaufort die gebiede bekend as Tinis en Dorrington woongebiede, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 751 van 28 Mei 1965;</p> <p>(e) in die landdrosdistrik van Humansdorp die gebied bekend as kwaNomzamo, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1497 van 24 Augustus 1973;</p> <p>(f) in die landdrosdistrik van Hankey die gebiede bekend as Centreton en Weston, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewings 2616 van 2 Desember 1983 en 531 van 11 Maart 1963;</p> <p>(g) in die landdrosdistrik van Kirkwood die gebiede bekend as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Bontrug, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1122 van 26 Julie 1963; (ii) Zwelitsha, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 216 van 12 Februarie 1982; <p>(h) in die landdrosdistrik van Somerset-Oos die gebiede bekend as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Njoli, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1523 van 29 September 1967; (ii) Bongweni, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1643 van 7 September 1973; <p>(i) in die landdrosdistrik van Bedford die gebied bekend as New Brighton, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 667 van 15 September 1961;</p> <p>(j) in die landdrosdistrik van Adelaide die gebied bekend as Adelaide Swart woonbuurt, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 2306 van 29 Oktober 1982;</p> <p>(k) in die landdrosdistrik van Alexandria die gebiede bekend as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Paterson Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 450 van 12 Maart 1954; | <p>(b) in the Magisterial District of Uitenhage the areas known as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) kwaNobuhle Township, as demarcated and described in Government Notice 20 of 4 January 1985; (ii) Kabah and Langa Townships, as demarcated and described in Government Notice 270 of 25 February 1966, as amended; (iii) Despatch Black Township, as demarcated and described in Government Notice 280 of 24 February 1956; <p>(c) in the Magisterial District of Albany the areas known as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Fingodorp Township, as demarcated and described in Government Notice 1904 of 2 September 1983; (ii) Tantyi, Makannaskop and Joza Townships, as demarcated and described in Government Notice 1186 of 17 June 1955; (iii) Aicedale, as demarcated and described in Government Notice 1154 of 4 August 1967; (iv) Ou Lokasie Township, as demarcated and described in Government Notice 464 of 25 March 1938; <p>(d) in the Magisterial District of Fort Beaufort the areas known as Tinis and Dorrington Townships, as demarcated and described in Government Notice 751 of 28 May 1965;</p> <p>(e) in the Magisterial District of Humansdorp the area known as kwaNomzamo, as demarcated and described in Government Notice 1497 of 24 August 1973;</p> <p>(f) in the Magisterial District of Hankey the areas known as Centreton and Weston, as demarcated and described in Government Notices 2616 of 2 December 1983 and 531 of 11 March 1963;</p> <p>(g) in the Magisterial District of Kirkwood the areas known as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Bontrug, as demarcated and described in Government Notice 1122 of 26 July 1963; (ii) Zwelitsha, as demarcated and described in Government Notice 216 of 12 February 1982; <p>(h) in the Magisterial District of Somerset East the areas known as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Njoli, as demarcated and described in Government Notice 1523 of 29 September 1967; (ii) Bongweni, as demarcated and described in Government Notice 1643 of 7 September 1973; <p>(i) in the Magisterial District of Bedford the area known as New Brighton, as demarcated and described in Government Notice 667 of 15 September 1961;</p> <p>(j) in the Magisterial District of Adelaide the area known as Adelaide Black Township, as demarcated and described in Government Notice 2306 of 29 October 1982;</p> <p>(k) in the Magisterial District of Alexandria the areas known as—</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Paterson Black Township, as demarcated and described in Government Notice 450 of 12 March 1954; |
|---|--|

- (ii) Alexandria Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgwing 795 van 26 Mei 1961;
 - (iii) Kenton-on-Sea Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgwing 1142 van 2 Augustus 1963;
 - (l) in die landdrosdistrik van Cradock die gebied bekend as Lingelihle, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgwing 794 van 26 Mei 1961;
 - (m) in die landdrosdistrik van Bathurst die gebied bekend as Port Alfred Swart woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgwing 1508 van 2 September 1927;
- "Afdelingskommissaris"** die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Oostelike Provincie;
- "begrafnis"** 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van 'n persoon wat ter aarde bestel word;
- "gespesifieerde persoon"** 'n persoon wat in of tydens veiligheidsopotrede of oproerigheid gesterf het of gesterf het aan beserings wat hy in of tydens veiligheidsopotrede of oproerigheid opgedoen het;
- "oproerigheid"**—
- (a) enige byeenkoms in stryd met 'n bevel kragtens regulasie 10 (1) (c) of (d) van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988 (met inbegrip van 'n bevel in hierdie Goewermentskennisgwing vervat), of met 'n bepaling van 'n ander wet of met die een of ander verbod, lasgewing of ander voorskrif kragtens so 'n bepaling van bevel;
 - (b) enige fisiese aanval deur 'n groep persone op 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n plaaslike owerheid of op die huis of huisgesin van 'n lid van 'n veiligheidsmag of plaaslike owerheid; of
 - (c) enige gedrag wat sedisie, openbare geweldpleging of 'n oortreding van artikel 1 (1) (a) van die Wet op Intimidasié, 1982 (Wet 72 van 1982), daarstel;
- "plaaslike owerheid"** 'n plaaslike owerheid soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;
- "seremoniële byeenkoms"**, met betrekking tot die teraardebestelling van 'n persoon, enige byeenkoms wat met so 'n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so 'n teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet;
- "veiligheidsmag"** 'n veiligheidsmag soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;
- "veiligheidsopotrede"** enige optrede deur 'n veiligheidsmag of 'n lid van 'n veiligheidsmag, hetso sodanige optrede plaasgevind het voor of plaasvind na die publikasie van hierdie Goewermentskennisgwing.

Begrafnisse, ens. gehou te word ooreenkomsdig voorwaardes

2. Behoudens klousule 7 word geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon gehou nie behalwe ooreenkomsdig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreeë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van so 'n begrafnis asook van enige so 'n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van die persoon wat begrawe word), in die ooplug gehou mag word nie;

(ii) Alexandria Black Township, as demarcated and described in Government Notice 795 of 26 May 1961;

(iii) Kenton-on-Sea Black Township, as demarcated and described in Government Notice 1142 of 2 August 1963;

(l) in the Magisterial District of Cradock the area known as Lingelihle, as demarcated and described in Government Notice 794 of 26 May 1961;

(m) in the Magisterial District of Bathurst the area known as Port Alfred Black Township, as demarcated and described in Government Notice 1508 of 2 September 1927;

"Divisional Commissioner" means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Eastern Province division;

"funeral" means a gathering held at the grave of a person who is buried;

"local authority" means a local authority as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

"security action" means any action by a security force or a member of a security force, whether such action took place before or takes place after the publication of this Government Notice;

"security force" means a security force as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

"specified person" means a person who has died in or during security action or unrest or of wounds sustained by him in or during security action or unrest;

"unrest" means—

- (a) any gathering in contravention of an order under regulation 10 (1) (c) or (d) of the Security Emergency Regulations, 1988 (including any order contained in this Government Notice), or of a provision of any other law or of any prohibition, direction or other requirement under any such provision or order;

- (b) any physical attack by a group of persons on a security force or on a member of a security force or on a member of a local authority or on the house or family of a member of a security force or local authority; or

- (c) any conduct which constitutes sedition, public violence or a contravention of section 1 (1) (a) of the Intimidation Act, 1982 (Act 72 of 1982).

Funerals etc., to be held in accordance with conditions

2. Subject to clause 7 no funeral, and no ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such ceremonial gathering shall be obtained;

- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of the person who is buried), shall be held out of doors;

- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van so 'n persoon, met inbegrip van enige sodanige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon optree nie.

Bywoning van begrafnisse, ens.

4. (1) Geen persoon mag 'n begrafnis, of 'n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van die persoon wat ter aarde bestel word, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Bgrafnissstoete

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van 'n gespesifieerde persoon bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Bgrafnissstoet wat vir die teraardebestelling van 'n gespesifieerde persoon opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die persoon ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyfhonderd meter is nie.

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Gesamentlike begrafnisse

7. Geen gesamentlike begrafnis, en geen gesamentlike seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van twee of meer gespesifieerde persone mag gehou word nie.

Toepassing van hierdie bevele

8. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of such a person, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Spekers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

Attendance of funerals etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of the person who is buried, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral processions

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of a specified person, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person concerned is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of a specified person shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Joint funerals

7. No joint funeral, and no joint ceremonial gathering in connection with the burial, of two or more specified persons may be held.

Application of these orders

8. These orders shall apply in the designated area.

No. 1120

10 Junie 1988

**WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953:
BEVELE KAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOODREGULASIES, 1988**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Johannes Jacobus Viktor, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Soweto, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

J. J. VIKTOR,

Afdelingskommissaris: Afdeling Soweto.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied”—

(a) die gebiede in die landdrosdistrik van Johannesburg bekend as—

(i) Soweto, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1506 van 17 Augustus 1956, soos gewysig;

(ii) Diepkloof en Meadowlands, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 2603 van 24 Desember 1954, soos gewysig;

(b) die gebied in die landdrosdistrik van Roodepoort bekend as Dobsonville, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1551 van 24 Oktober 1958, soos gewysig;

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Soweto;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van 'n persoon wat ter aarde bestel word;

“gespesifieerde persoon” 'n persoon wat in of tydens veiligheidsopotrede of oproerigheid gesterf het of gesterf het aan beserings wat hy in of tydens veiligheidsopotrede of oproerigheid opgedoen het;

“oproerigheid”—

(a) enige byeenkoms in stryd met 'n bevel kragtens regulasie 10 (1) (c) of (d) van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988 (met inbegrip van 'n bevel in hierdie Goewermentskennisgewing vervat), of met 'n bepaling van 'n ander wet of met die een of ander verbod, lasgewing of ander voorskrif kragtens so 'n bepaling of bevel;

(b) enige fisiese aanval deur 'n groep persone op 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n veiligheidsmag of op 'n lid van 'n plaaslike owerheid of op die huis of huisgesin van 'n lid van 'n veiligheidsmag of plaaslike owerheid; of

(c) enige gedrag wat sedisie, openbare geweldpleging of 'n oortreding van artikel 1 (1) (a) van die Wet op Intimidasie, 1982 (Wet 72 van 1982), daarstel;

“plaaslike owerheid” 'n plaaslike owerheid soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van 'n persoon, enige byeenkoms wat met so 'n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so 'n teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet;

No. 1120

10 June 1988

**PUBLIC SAFETY ACT, 1953:
ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY
REGULATIONS, 1988**

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Johannes Jacobus Viktor, Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

J. J. VIKTOR,

Divisional Commissioner: Soweto Division.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gatherings”, in relation to the burial of a person, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means—

(a) the areas in the Magisterial District of Johannesburg known as—

(i) Soweto, as demarcated and described in Government Notice 1506 of 17 August 1956, as amended;

(ii) Diepkloof and Meadowlands, as demarcated and described in Government Notice 2603 of 24 December 1954, as amended;

(b) the area in the Magisterial District of Roodepoort known as Dobsonville, as demarcated and described in Government Notice 1551 of 24 October 1958, as amended;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of a person who is buried;

“local authority” means a local authority as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

“security action” means any action by a security force or a member of a security force, whether such action took place before or takes place after the publication of this Government Notice;

“security force” means a security force as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;

“specified person” means a person who has died in or during security action or unrest or of wounds sustained by him in or during security action or unrest;

“unrest” means—

(a) any gathering in contravention of an order under regulation 10 (1) (c) or (d) of the Security Emergency Regulations, 1988 (including any order contained in this Government Notice), or of a provision of any other law or of any prohibition, direction or other requirement under any such provision or order;

"veiligheidsmag" 'n veiligheidsmag soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988; "veiligheidsoptrede" enige optrede deur 'n veiligheidsmag of 'n lid van 'n veiligheidsmag, hetsy sodanige optrede plaasgevind het voor of plaasvind na die publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing.

Begrafnisse ens., gehou te word ooreenkomstig voorwaardes

2. Behoudens klosule 7 word geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon gehou nie behalwe ooreenkomstig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafvrekree goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van so 'n begrafnis asook van enige so 'n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van die persoon wat begrawe word), in die openluk gehou mag word nie;
- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van so 'n persoon, met inbegrip van enige sodanige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon optree nie.

Bywoning van begrafnisse, ens.

4. (1) Geen persoon mag 'n begrafnis, of 'n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klosule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklosule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van die persoon wat ter aarde bestel word, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klosule 2 nie.

Begrafnisstoete

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van 'n gespesifieerde persoon bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van 'n gespesifieerde persoon opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die persoon ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklosule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklosule (2) goedgekeur is, korter as vyf honderd meter is.

- (b) any physical attack by a group of persons on a security force or on a member of a security force or on a member of a local authority or on the house or family of a member of a security force or local authority; or
- (c) any conduct which constitutes sedition, public violence or a contravention of section 1 (1) (a) of the Intimidation Act, 1982 (Act 72 off 1982).

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. Subject to clause 7 no funeral, and no ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of the person who is buried), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of such person, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

Attendance of funerals etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of the person who is buried, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral processions

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of a specified person, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person concerned is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of a specified person shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Vlae, baniere ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifieerde persoon vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Gesamentlike begrafnisse

7. Geen gesamentlike begrafnis, en geen gesamentlike seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van twee of meer gespesifieerde persone mag gehou word nie.

Toepassing van hierdie bevele

8. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

No. 1121

10 Junie 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953: BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDSNOODREGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Christiaan Albertus Wernich, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Wes-Rand, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

C. A. WERNICH,
Afdelingskommissaris: Afdeling Wes-Rand.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied”—

- (a) in die landdrosdistrik van Vereeniging die gebied bekend as Sharpeville woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1921 van 1 Desember 1967, soos gewysig;
- (b) in die landdrosdistrik van Vanderbijlpark die gebiede bekend as—
 - (i) Sebokeng woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing R. 822 van 13 Mei 1977, soos gewysig;
 - (ii) Evaton woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 322 van 4 Desember 1967, soos gewysig;
 - (iii) Bophelong woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1759 van 9 September 1955, soos gewysig;
 - (iv) Boipatong woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1325 van 28 Augustus 1959, soos gewysig;
- (c) in die landdrosdistrik van Randfontein die gebied bekend as Mohlakeng woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 204 van 30 Januarie 1953, soos gewysig;
- (d) in die landdrosdistrik van Westonaria die gebied bekend as Bekkersdal woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1720 van 21 September 1945, soos gewysig;

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Joint funerals

7. No joint funeral, and no joint ceremonial gathering in connection with the burial, of two or more specified persons may be held.

Application of these orders

8. These orders shall apply in the designated area.

No. 1121

10 June 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953: ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Christiaan Albertus Wernich, Divisional Commissioner of the South African Police for the West Rand Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

C. A. WERNICH,
Divisional Commissioner: West Rand Division.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of a person, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means—

- (a) in the Magisterial District of Vereeniging the area known as Sharpeville Township, as demarcated and described in Government Notice 1921 of 1 December 1967, as amended;
- (b) in the Magisterial District of Vanderbijlpark the areas known as—
 - (i) Sebokeng Township, as demarcated and described in Government Notice R. 822 of 13 May 1977, as amended;
 - (ii) Evaton Township, as demarcated and described in Government Notice 322 of 4 December 1967, as amended;
 - (iii) Bophelong Township, as demarcated and described in Government Notice 1759 of 9 September 1955, as amended;
 - (iv) Boipatong Township, as demarcated and described in Government Notice 1325 of 28 August 1959, as amended;
- (c) in the Magisterial District of Randfontein the area known as Mohlakeng Township, as demarcated and described in Government Notice 204 of 30 January 1953, as amended;

- (e) in die landdrosdistrik van Krugersdorp die gebiede bekend as—
 (i) Kagiso woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 5367 van 31 Desember 1976;
 (ii) Munsieville woongebied, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 761 van 23 April 1954;
- “Afdelingskommisaris” die Afdelingskommisaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling West-Rand;
- “begrafnis” ’n byeenkoms wat gehou word by die graf van ’n persoon wat ter aarde bestel word;
- “gespesifieerde persoon” ’n persoon wat in of tydens veiligheidsoptrede of oproerigheid gesterf het of gestorft het aan beserings wat hy in of tydens veiligheidsoptrede of oproerigheid opgedoen het;
- “oproerigheid”—
 (a) enige byeenkoms in stryd met ’n bevel kragtens regulasie 10 (1) (c) of (d) van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988 (met inbegrip van ’n bevel in hierdie Goewermentskennisgewing vervat), of met ’n bepaling van ’n ander wet of met die een of ander verbod, lasgewing of ander voorskrif kragtens so ’n bepaling van bevel;
 (b) enige fisiese aanval deur ’n groep persone op ’n veiligheidsmag of op ’n lid van ’n veiligheidsmag of op ’n lid van ’n plaaslike owerheid of op die huis of huisgesin van ’n lid van ’n veiligheidsmag of plaaslike owerheid; of
 (c) enige gedrag wat sedisie, openbare geweldpleging of ’n oortreding van artikel 1 (1) (a) van die Wet op Intimidatie, 1982 (Wet 72 van 1982), daarstel;
- “plaaslike owerheid” ’n plaaslike owerheid soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;
- “seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van ’n persoon, enige byeenkoms wat met so ’n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so ’n teraardebestelling, en ook ’n begrafnisstoet;
- “veiligheidsmag” ’n veiligheidsmag soos omskryf in regulasie 1 van die Medianoodregulasies, 1988;
- “veiligheidsoptrede” enige optrede deur ’n veiligheidsmag of ’n lid van ’n veiligheidsmag, hetsy sodanige optrede plaasgevind het voor of plaasvind ná die publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing.

Begrafnisse ens., gehou te word ooreenkomstig voorwaardes

2. Behoudens klousule 7 word geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van ’n gespesifieerde persoon gehou nie behalwe ooreenkomstig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommisaris se voorafverkree goedekeuring verky moet word vir die tyd, datum en plek van so ’n begrafnis asook van enige so ’n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soever dit die vorm van ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so ’n diens wat gehou word by die graf van die persoon wat begrawe word), in die openlig gehou mag word nie;
- (c) dat slegs ’n geordende leraar van ’n godsdienstige denominasie of organisasie as ’n spreker tydens so ’n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;

- (d) in the Magisterial District of Westonaria the area known as Bekkersdal Township, as demarcated and described in Government Notice 1720 of 21 September 1945, as amended;
 - (e) in the Magisterial District of Krugersdorp the areas known as—
 (i) Kagiso Township, as demarcated and described in Government Notice 5367 of 31 December 1976;
 (ii) Munsieville Township, as demarcated and described in Government Notice 761 of 23 April 1954;
- “Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the West Rand Division;
- “funeral” means a gathering held at the grave of a person who is buried;
- “local authority” means a local authority as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;
- “security action” means any action by a security force or a member of a security force, whether such action took place before or takes place after the publication of this Government Notice;
- “security force” means a security force as defined in regulation 1 of the Media Emergency Regulations, 1988;
- “specified person” means a person who has died in or during security action or unrest or of wounds sustained by him in or during security action or unrest;
- “unrest” means—
 (a) any gathering in contravention of an order under regulation 10 (1) (c) or (d) of the Security Emergency Regulations, 1988 (including any order contained in this Government Notice), or of a provision of any other law or of any prohibition, direction or other requirement under any such provision or order;
 (b) any physical attack by a group of persons on a security force or on a member of a security force or on a member of a local authority or on the house or family of a member of a security force or local authority; or
 (c) any conduct which constitutes sedition, public violence or a contravention of section 1 (1) (a) of the Intimidation Act, 1982 (Act 72 of 1982).

Funerals etc., to be held in accordance with conditions

2. Subject to clause 7 no funeral, and no ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner’s prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of the person who is buried), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and

- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van so 'n persoon, met inbegrip van so 'n seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifiseerde persoon optree nie.

Bywoning van begrafnisse, ens.

4. (1) Geen persoon mag 'n begrafnis, of 'n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifiseerde persoon ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalings van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van die persoon wat ter aarde bestel word, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Bgrafnisstoete

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van 'n gespesifiseerde persoon bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Bgrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van 'n gespesifiseerde persoon opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar die persoon ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in 'n geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyfhonderd meter is nie.

Vlae, baniere ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamphlette, plakkertjies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van 'n gespesifiseerde persoon vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Gesamentlike begrafnis

7. Geen gesamentlike begrafnis, en geen gesamentlike seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van twee of meer gespesifiseerde persone mag gehou word nie.

Toepassing van hierdie bevele

8. Hierdie bevele is van toepassing in die aangewese gebied.

- (f) that the proceedings in connection with the burial of such a person, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

Attendance of funerals etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of the person who is buried, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral processions

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of a specified person, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person concerned is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of a specified person shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where the person is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply in a case where the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of a specified person.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Joint funerals

7. No joint funeral, and no joint ceremonial gathering in connection with the burial, of two or more specified persons may be held.

Application of these orders

8. These orders shall apply in the designated area.

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972–1974 (484 bladsye)

1975–1977 (338 bladsye)

Verkoopprys (AVB uitgesluit)

1972–1974: Plaaslik, R9,20; buiteland, R10,90; posvry

1975–1977: Plaaslik, R7,40; buiteland, R8,70; posvry

—oOo—

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972–1974 (484 pages)

1975–1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972–1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free

1975–1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

**Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!**



**Please keep our country, South
Africa, clean!**

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Suid-Afrikaanse Polisie		
<i>Goewermetskennisgewings</i>		
1116	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Be- vele kragtens die Veiligheidsnoodregulasies, 1988: Afdeling Natal	1 11346
1117	do.: do.: Afdeling Port Natal	4 11346
1118	do.: do.: Afdeling Oos-Rand	6 11346
1119	do.: do.: Afdeling Oostelike Provinse	9 11346
1120	do.: do.: Afdeling Soweto	13 11346
1121	do.: do.: Afdeling Wes-Rand.....	15 11346

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
South African Police		
<i>Government Notices</i>		
1116	Public Safety Act (3/1953): Orders under the Security Emergency Regulations, 1988: Natal Division	1 11346
1117	do.: do.: Port Natal Division	4 11346
1118	do.: do.: East Rand Division	6 11346
1119	do.: do.: Eastern Province Division	9 11346
1120	do.: do.: Soweto Division.....	13 11346
1121	do.: do.: West Rand Division	15 11346